

# 93 - You're The Tenth Warrior! Goku Goes To See Frieza!!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:28]** ---

*koufun suzso! uchuu e go*

**[00:28]** ---

*Get excited! To space, let's go!*

**[00:31]** ---

*saisentan no muchuu wo dou*

**[00:31]** ---

*The latest obsession! Join the flow?*

**[00:33]** ---

*kono te ni tsukamuyo*

**[00:33]** ---

*I'll hold it in my hand*

**[00:38]** ---

*suttonkyou ni waratte tai*

**[00:38]** ---

*I wanna laugh like a crazy!*

**[00:41]** ---

*chinpukan wa narekko dai*

**[00:41]** ---

*I'm used to bein' confused!*

**[00:44]** ---

*I can't get no satisfaction*

**[00:44]** ---

*I can't get no satisfaction*

**[00:49]** ---

*(woo-hoo) taikutsu wa*

**[00:49]** ---

*(woo-hoo)*

*Boredom*

**[00:51]** ---

*(woo-hoo) ishi ni naru*

**[00:51]** ---

*(woo-hoo)*

*Becomes a stone*

**[00:54]** ---

*omokute ochichau mae ni (Let's fly high)*

**[00:54]** ---

*Before it gets too heavy and falls*

*(Let's fly high)*

**[00:59]** ---

*(woo-hoo) waku waku no*

**[00:59]** ---

*(woo-hoo)*

*Let's spread*

**[01:02]** ---

*(woo-hoo) hane hiroge*

**[01:02]** ---

*(woo-hoo)*

*Our wings of excitement*

**[01:04]** ---

*tsugi no sekai e ikou*

**[01:04]** ---

*Let's go to the next world*

**[01:11]** ---

*kanousei no door wa lock sareta mama*

**[01:11]** ---

*The door of possibilities is still locked*

**[01:16]** ---

*yare yare kondo mo kabe wo buchiyaburu*

**[01:16]** ---

*Oh well, I'll break through the wall again*

**[01:21]** ---

*ima da genkai toppa*

*sakebe heno heno kappa*

**[01:21]** ---

*Now! Shoot past the limit*

*Shout! "It's piece of cake"*

**[01:26]** ---

*muteki no oira ga soko de matteiru*

**[01:26]** ---

*The invincible me is waitin' there*

**[01:32]** ---

*Dragon Ball Super*

*Zen-Oh sama mo ottamage*

**[01:32]** ---

*Dragon Ball Super*

*Even Zen-Oh sama will be blown away!!*

**[01:42]** ---

*Goku and friends finally gathered*

*ten people for the Tournament of Power,*

**[01:48]** ---

*but, right before the tournament,  
Buu, one of the ten, fell asleep.*

**[01:54]** ---

*It was also discovered  
that Goku's promise...*

**[01:58]** ---

*...of the ten million Zeni prize  
was a lie.*

**[02:03]** ---

Fine. I'll pay whoever wants it!

**[02:07]** ---

*Bulma agreed to pay the ten million Zeni,  
but there were still only nine people.*

**[02:12]** ---

*With one person short of ten,  
they could face disqualification.*

**[02:17]** ---

There's no time!  
Isn't there anyone?!

**[02:21]** ---

*Just then, Goku came up with  
an unbelievable idea.*

**[02:25]** ---

Frieza! There's Frieza!

**[02:29]** ---

Let's make him the tenth person!

**[02:37]** ---

*YOU'RE THE TENTH WARRIOR!  
GOKU GOES TO SEE FRIEZA!!*

**[02:45]** ---

F-Frieza?!

**[02:49]** ---

Dende told me before.

**[02:51]** ---

He went to hell, but he ain't repentin',

**[02:54]** ---

*so his soul won't cross over  
and King Yemma sama's frustrated.*

**[03:01]** ---

So?

**[03:02]** ---

He's still in hell.

**[03:04]** ---

Don't be ridiculous!

**[03:05]** ---

You're not using the Dragon Balls...

**[03:08]** ---

...to resurrect that piece of filth  
so he can be a member, are you?!

**[03:13]** ---

Somethin' like that.

**[03:16]** ---

But I ain't usin' the Dragon Balls.

**[03:19]** ---

Huh?

**[03:21]** ---

I'll ask Fortuneteller Baba  
to bring him back for only 24 hours.

**[03:25]** ---

Just like she did with  
me and Vegeta before.

**[03:31]** ---

Oh, right!

**[03:32]** ---

That's nothing but an absurd idea!

**[03:35]** ---

Do you think Frieza will just do what  
we tell him to?!

**[03:39]** ---

He would hate it if the world disappears  
just after his resurrection, right?

**[03:46]** ---

He'll have to fight with us.

**[03:49]** ---

He'll get up to no good.

**[03:51]** ---

It's only for 24 hours.

**[03:54]** ---

Would you prefer everythin' get erased?

**[03:59]** ---

This isn't your usual overconfident self.

**[04:02]** ---

Why do you go that far?

**[04:05]** ---

We can win without that bastard!

**[04:09]** ---

Right?

**[04:13]** ---

Whis *san*.

**[04:14]** ---

Yes?

**[04:15]** ---

Do you think our Universe 7  
is sure to easily win?

**[04:18]** ---

Who knows?

**[04:20]** ---

I don't know that much about  
the other universes.

**[04:24]** ---

However,

**[04:26]** ---

there is a universe where lives a mortal  
even a God of Destruction can't defeat.

**[04:31]** ---

That God of Destruction happens to be  
stronger than Beerus *sama*.

**[04:39]** ---

Don't go saying that.

**[04:41]** ---

I only lost once  
at an arm wrestling match!

**[04:47]** ---

Frieza...

**[04:49]** ---

We might want him.

**[04:50]** ---

See?

**[04:52]** ---

Right?

**[04:53]** ---

It's fine. If Frieza betrays us,  
me or Vegeta'll defeat him.

**[05:00]** ---

Right?

**[05:09]** ---

Good grief. Now it's a dead guy.

**[05:14]** ---

What an unexpected idea.

**[05:18]** ---

Then, I'm gonna go ask King Yemma *sama*  
first and talk to Frieza myself.

**[05:24]** ---

What? Can you do that?!

**[05:26]** ---

King Yemma *sama*... King Yemma *sama*...

**[05:29]** ---

Found him!

**[05:30]** ---

I'll be right back!

**[05:46]** ---

Son Goku?

**[05:48]** ---

King Yemma *sama*, long time no see!

**[05:50]** ---

Actually though,

I'm here to meet with Frieza.

**[05:54]** ---

What, with Frieza?

Why meet with that trash?

**[06:01]** ---

Where do I start?

**[06:04]** ---

Well...

Did you know that there's other universes?

**[06:08]** ---

Universes?

Oh, I've heard rumors about that.

**[06:12]** ---

Well, there's a martial arts tournament  
between universes,

**[06:16]** ---

and if we don't win,

our universe'll be erased.

**[06:20]** ---

- What?!

- What?!

**[06:22]** ---

What you're saying makes no sense.

**[06:26]** ---

Anyway, as it stands,

our universe is in danger.

**[06:29]** ---

Really?

**[06:31]** ---

Yeah.

**[06:32]** ---

I don't really get it,

but I guess that means trouble.

**[06:36]** ---

Serious trouble.

**[06:40]** ---

So, what will you do when you see Frieza?

**[06:43]** ---

Ask him to enter the tournament.

**[06:45]** ---

Wait, are you thinking of resurrecting that monster again?!

**[06:50]** ---

I'm gonna ask Fortuneteller Baba.

**[06:54]** ---

That old granny, huh?

**[06:55]** ---

Yeah.

He'll only be resurrected for 24 hours.

**[07:00]** ---

Don't blame me for what happens.

**[07:02]** ---

I'm warning you,  
he's never going to repent.

**[07:06]** ---

I know.

**[07:10]** ---

If he gets out of control,  
take care of him outside of Earth.

**[07:15]** ---

That way, I won't have to deal  
with him here.

**[07:20]** ---

Go! I'll summon a guide.

**[07:21]** ---

*HELL*

**[07:23]** ---

Thanks!

**[07:24]** ---

See? Right here!

**[07:27]** ---

The middle of your back!

**[07:28]** ---

Kale, take a good look.

**[07:31]** ---

I can't do that...

**[07:33]** ---

Becoming Super Saiyan...

**[07:36]** ---

Unlike you, Sis Caulifla... I'm just...

**[07:40]** ---

There it is! Kale's "I'm just..."

**[07:45]** ---

Don't worry. You can do it, Kale!

**[07:48]** ---

You're a Saiyan too!

**[07:51]** ---

C'mon, give it a go!

**[07:53]** ---

Lose the glum face  
and let's change that attitude!

**[07:59]** ---

Okay!

**[08:00]** ---

Watch me.

**[08:03]** ---

Focus your strength  
in the middle of your back,

**[08:06]** ---

and make it all tingly-like!

**[08:23]** ---

See? It's easy.

**[08:25]** ---

Actually, it's not that easy.

**[08:28]** ---

You show her too.

**[08:31]** ---

Yes.

**[08:40]** ---

Like this.

**[08:41]** ---

C'mon. Do it, Kale.

**[08:43]** ---

Make you back all tingly-like  
and at once... Boom!

**[08:47]** ---

Get it? You can do it.

**[08:49]** ---

If you say so, Sis Caulifla, I'll try.

**[08:54]** ---

Make my back all tingly-like...

**[09:03]** ---

Okay. Focus your spirit!

**[09:06]** ---

Make it all tingly-like.

**[09:12]** ---

I think she's getting it.

**[09:13]** ---

Yup.

**[09:23]** ---

She hasn't got it at all!

**[09:25]** ---

I think your descriptions of  
"boom" and "bang" are hard to understand.

**[09:31]** ---

I didn't say "bang"!

**[09:33]** ---

What? You're saying I'm a bad teacher?

**[09:37]** ---

I meant, perhaps if you were clearer in your teaching...

**[09:43]** ---

I see. You've got a point.

**[09:46]** ---

Kale.

**[09:47]** ---

Let's try the other way.

**[09:50]** ---

Let's release the energy of your anger.

**[09:53]** ---

Apparently you can become Super Saiyan through anger too.

**[09:58]** ---

Grit your teeth!

**[10:01]** ---

M-Monkey.

**[10:03]** ---

Gorilla.

**[10:04]** ---

Ch-Chimpanzee.

**[10:07]** ---

Caulifla *san*? What are you doing?

**[10:10]** ---

What?!

**[10:12]** ---

I'm saying horrible stuff to my precious protegee!

**[10:16]** ---

Then you try it.

**[10:18]** ---

You look pretty mean, so you must be good at it.

**[10:22]** ---

What?

**[10:23]** ---

Fine then. I'll do it.

**[10:26]** ---

And now...

**[10:28]** ---

I, the unworthy Cabba, shall insult you!

**[10:32]** ---

Y-You blockhead.

**[10:35]** ---

You're worthless!

**[10:37]** ---

Y-You pathetic...

**[10:39]** ---

You pathetic Saiyan!

**[10:42]** ---

Hey!

**[10:44]** ---

Why are you making my protegee cry?

**[10:48]** ---

Well, this was to practice  
becoming Super Saiyan...

**[10:52]** ---

I know that.

**[10:54]** ---

I'm trying to give Kale confidence...

**[10:57]** ---

...by making her become  
a Super Saiyan here!

**[11:02]** ---

Why are you making her cry instead?!

**[11:05]** ---

Please stop.

**[11:07]** ---

I could never do it. I'm just...

**[11:09]** ---

Kale, stop saying "I'm just...!"

**[11:14]** ---

I'm just...

**[11:15]** ---

I'm just...

**[11:18]** ---

...a pathetic Saiyan after all.

**[11:20]** ---

I'll just get in your way, Sis.

**[11:23]** ---

I'm just...

**[11:25]** ---

I'm just...!

**[11:37]** ---

Yes!

**[11:38]** ---

Amazing, Kale!

**[11:51]** ---

Hey, isn't that a little different?

**[11:54]** ---

Um, Kale *san*.

**[11:56]** ---

Don't increase your energy any more.

**[12:21]** ---

That's...

**[12:25]** ---

Kale *san*'s...

**[12:27]** ---

...Super Saiyan?!

**[12:31]** ---

Cabba.

**[12:33]** ---

I'll start by finishing you.

**[12:50]** ---

They're even resurrecting the dead  
to get a warrior?

**[12:53]** ---

Looks like Beerus is pretty desperate.

**[12:56]** ---

Apparently, he's very powerful.

**[12:59]** ---

He may be a problem for our Universe 4.

**[13:03]** ---

Quitela *dono*. Did you actually  
send spies to other universes?

**[13:08]** ---

If Zen-Oh *sama* should find out  
such a thing...

**[13:12]** ---

Kuru, calm down.

There's no rule against using spies.

**[13:18]** ---

Hey! Tell me the dead guy's name!

**[13:22]** ---

Yes, Quitela *sama*.

**[13:23]** ---

The people of Universe 7 call him Frieza.

**[13:30]** ---

So this is Frieza's hell, huh?

**[13:33]** ---

It's a really nice place.

**[13:35]** ---

Is this seriously it?

**[13:37]** ---

Uh, yes. This is it. Take your time.

**[13:41]** ---

O-Oh, thank you.

**[13:59]** ---

Yo.

**[14:09]** ---

Oh? Why are you here?

**[14:13]** ---

What is this?

Looks like a fun place for hell.

**[14:18]** ---

There's no greater hell for me.

**[14:23]** ---

Anyway, what do you want?

**[14:28]** ---

For just 24 hours...

**[14:31]** ---

Wouldn't you wanna get out of here?

**[14:38]** ---

You're plotting something, aren't you?

**[14:43]** ---

Pretty much.

**[14:53]** ---

Kale, you did it!

**[15:03]** ---

I can feel amazing power from you, Kale!

**[15:08]** ---

Cabba... Kill!

**[15:10]** ---

Move!

**[15:16]** ---

Oh no!

**[15:19]** ---

You! What did you do to Kale?!

**[15:22]** ---

I didn't do anything!

**[15:23]** ---

She probably got mad because we were being friendly in front of her.

**[15:29]** ---

What?

**[15:30]** ---

Anyway, we have to turn her back!

**[15:40]** ---

Kale *san*, calm down!

**[15:53]** ---

Energy increasing... Overflowing...

**[16:02]** ---

That looks like trouble.

**[16:23]** ---

Kale! Don't get the wrong idea!

**[16:27]** ---

I'm not so cheap that

I'd fall for someone like this!

**[16:34]** ---

Kale, you're amazing.

**[16:37]** ---

That's my protegee for you!

**[16:47]** ---

Uh-oh.

**[16:51]** ---

We may have accidently found  
an amazing member.

**[17:11]** ---

The Tournament of Power?

**[17:14]** ---

That sounds interesting.

**[17:17]** ---

Quite.

**[17:20]** ---

Right?

**[17:22]** ---

If I refuse, would that be a problem?

**[17:25]** ---

A little.

**[17:27]** ---

Then...

**[17:29]** ---

I refuse.

**[17:32]** ---

Oh.

**[17:34]** ---

Bye.

**[17:37]** ---

I'm joking!

**[17:42]** ---

After 24 hours,  
will I have to return here?

**[17:46]** ---

What do you expect? Don't be picky.

**[17:51]** ---

Then these are my terms.

**[17:53]** ---

If we win that tournament,

**[17:57]** ---

and this universe remains...

**[18:00]** ---

Use the Dragon Balls to resurrect me.

**[18:04]** ---

You... Do you think  
you're in a position to bargain?

**[18:12]** ---

Are you sure?  
I can still become much stronger.

**[18:29]** ---

I was hoping to fight you again.

**[18:37]** ---

You're hopelessly curious  
about my evolution.

**[18:43]** ---

Isn't that right?

**[18:47]** ---

You really are  
the most evil guy in the universe.

**[18:50]** ---

You're takin' advantage of my weak spot.

**[18:55]** ---

What will it be?

**[18:58]** ---

The best warrior wins Super Dragon Balls  
in the Tournament of Power.

**[19:04]** ---

Get those and resurrect yourself.

**[19:07]** ---

In that case, even if the team wins,  
I'm not guaranteed resurrection.

**[19:14]** ---

The Earth's Dragon Balls will do.

**[19:18]** ---

So you'll enter the tournament?

**[19:20]** ---

If you'll promise me.

**[19:23]** ---

Fine. I promise.

**[19:27]** ---

But it'll take a while to gather them.

**[19:32]** ---

Fine.

**[19:33]** ---

There's no point in runnin'.

**[19:35]** ---

We lose  
and our universe itself gets erased.

**[19:38]** ---

I understand.

**[19:41]** ---

Incidentally, in that tournament,

**[19:44]** ---

can I kill our opponents?

**[19:48]** ---

Of course not.

**[19:50]** ---

That's a bother.

**[19:53]** ---

Well, I shall endure.

**[19:58]** ---

Later.

**[20:00]** ---

Oh? Leaving already?

**[20:03]** ---

Fortuneteller Baba'll come for you later.

**[20:10]** ---

Hey, Granny!

**[20:11]** ---

Don't hey me, you moron!

**[20:14]** ---

You expect me to fetch  
a scourge like Frieza?!

**[20:18]** ---

Huh? You knew?

**[20:19]** ---

King Yemma contacted me.

**[20:22]** ---

Oh well.

The fate of our universe is on the line.

**[20:26]** ---

Great! That's Granny for you. Thanks.

**[20:30]** ---

And where's my gift?

**[20:32]** ---

Huh?

**[20:34]** ---

Oh, I got just the thing!

**[20:36]** ---

Have this.

**[20:37]** ---

What's that?

**[20:38]** ---

There's this real important guy  
named Zen-Oh *sama*.

**[20:42]** ---

It's an item for meetin' Zen-Oh sama.

**[20:46]** ---

I-I-I don't need that! It's too dangerous!

**[20:50]** ---

Then I'll bring somethin'.

**[20:53]** ---

Later, Granny.

**[20:57]** ---

By my analysis,  
Universe 7 cannot be underestimated.

**[21:01]** ---

Quitela *dono*, do you have a plan?

**[21:05]** ---

The Emperor of Evil  
returns from hell, huh?

**[21:09]** ---

Hey, Kuru.

**[21:10]** ---

I've got the perfect idea  
to crush Universe 7!

**[21:14]** ---

The perfect idea?

**[21:15]** ---

Sorry, Beerus...

**[21:18]** ---

You're gonna have to disappear.

**[21:22]** ---

*Goku succeeded in recruiting  
the Emperor of the Universe, Frieza.*

**[21:28]** ---

*Meanwhile, the God of Destruction  
of Universe 4, Quitela, learned of Frieza.*

**[21:34]** ---

*Just what exactly is his idea  
to crush Universe 7?*

**[21:40]** ---

*There is one hour and thirty minutes  
until the Tournament of Power begins!*

**[21:50]** ---

*Boogie back*

**[21:50]** ---

*Boogie back*

**[21:59]** ---

*tobidashita timing*

**[21:59]** ---

*The timing to leap out*

**[22:03]** ---

*narihibiku kurakushon*

**[22:03]** ---

*The blaring horns*

**[22:06]** ---

*nigawarai no showtime tada enjite*

**[22:06]** ---

*The bitter smile showtime*

*Just acting*

**[22:14]** ---

*kuruidashiteku yoru Dancing Dancing heart*

**[22:14]** ---

*The night slowly goes crazy*

*Dancing Dancing heart*

**[22:18]** ---

*nando demo Falling Falling down*

**[22:18]** ---

*Over and over*

*Falling Falling down*

**[22:21]** ---

*(Boogie back) kimi wo oikakete*

**[22:21]** ---

*(Boogie back)*

*Chasing after you*

**[22:25]** ---

*mune no kodou hayaku naru*

**[22:25]** ---

*The beating in my chest gets faster*

**[22:28]** ---

*(Boogie back) setsuna ni koishita*

**[22:28]** ---

*(Boogie back)*

*I fell in love in an instant*

**[22:32]** ---

*yume wo mou ichido*

**[22:32]** ---

*Give me that dream once more*

**[22:37]** ---

*Boogie back Boogie back*

**[22:37]** ---

*Boogie back Boogie back*

**[22:44]** ---

*Boogie back Boogie back*

**[22:44]** ---

*Boogie back Boogie back*

**[22:53]** ---

*Hey it's me, Goku!*

**[22:55] ---**

*Only Frieza can replace Buu.  
But there's no tellin' what he'll do.*

**[23:01] ---**

*That villain once threatened  
the entire universe after all.*

**[23:04] ---**

*Huh? Stop, Frieza!  
What do you mean a warm-up?*

**[23:09] ---**

*Don't kill those guys!*

**[23:11] ---**

*Next on Dragon Ball Super*

**[23:13] ---**

*"THE EMPEROR OF EVIL RETURNS!  
A RECEPTION OF MYSTERIOUS ASSASSINS?!"*

**[23:17] ---**

*Don't miss it!*

**[23:19] ---**

**[23:21] ---**

---

Revision #1

Created 2026-02-05 00:24:59 UTC by whimsee

Updated 2026-02-05 00:24:59 UTC by whimsee